# The Gazette of India

# असाधार्खा EXTRAORDINARY

भाग II—सण्ड 3—उप-सण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार सं प्रकाश्चित FUBLISHED BY AUTHORITY



tri. 508]

मई विल्ली, बृहस्पतिवार, विसम्बर 7, 1995/अग्रहायण 16, 1917

No. 508] NEW DELHI, THURSDAY, DECEMBER 7, 1995/AGRAHAYANA 16, 1917

विस मंत्रालय

(राजस्य विभाग)

ग्रधिसुचना

नई विल्ली, 7 दिसम्बर, 1995 सं. 165/95 --मीवागुल्क

सा.का.नि. 785(म्र)—केन्द्रीय सरकार, सीमाणुल्क भ्रधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा(1) धारा प्रवत्त णिक्तयों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना भ्रावण्यक है, उसमें उपावद्ध सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट और सीमाणुल्क टैरिफ श्रधिनियम 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के श्रध्याय या भीर्ष सं. या उप शीर्ष सं. के जो उक्त सारणी के स्तंभ (3) में की तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट है, के श्रन्तर्गत श्राने वाले माल को जब उसका इस अधिसूचना के परिणिष्ट 1 में सूचीवद्ध देशों से भारत में श्रायातित किया जाये. सीमाणुल्क की लाग दर के उतने भाग से जितना उक्त सारणी के स्तंभ (4) में विनिर्दिष्ट है, छूट देती है:

परन्तु ऐसे माल की बाबत जिसका इस अधिसृचना के परिणिष्ट 2 में स्चीबद्ध अल्प विकसित देण म आयात किया जाता है, जो 11 अप्रैल, 1993 को ढाका, बांग्ला देण में हस्ताक्षरित सार्क प्रिधमानी व्यापार व्यवस्था (सापटा) पर करार के अनुच्छेद 10 में निर्दिष्ट देण है, छूट उक्त सारणी के स्तंभ (2) में कम सं. 1,2,19,20,21,37 से 44 और 46 ने 48 के सामने विनिर्दिष्ट साल पर सीमाणुल्क की लागू दर के उतने भाग से होगी जितना उक्स सारणी के स्तंभ (5) में विनिर्दिष्ट है।

परन्तृ यह और कि सीमाशुल्क टैरिफ (सार्क ग्रिधिमानती व्यापार व्यवस्था पर करार के श्रधीन माल के श्रद्भृत का श्रवधारण) नियम, 1995, जो भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्य विभाग) की श्रधिसूचना सं. 73/05-र्यक्षमाशुल्क (एन.टी.) तारीख 7 दिसम्बर, 1995 के साथ प्रकाणित किये गये हैं, के श्रनुसार श्रायातकर्ता सहायक सीमाशुल्क अध्युक्त को 2921 GI/95

समाधानपद रूप में यह साबित कर देता है कि वह माल जिसके बारें में इस छूट के फायदा का दात्रा किया गया है, उक्त परिशिष्ट 1 या परिशिष्ट 2 में सूचीबद्ध देशों के उद्भव का है।

स्पष्टीकरण : इस ग्रधिसूचना के प्रयोजनों के लिये लागू दर से शुल्क की यह मानक दर ग्रभिप्रेत है जो सीमाशुल्क ग्रिधिनियम , 1962 की धारा 25 की उपधारा (1) के ग्रधीन ऐसे मल की बाबत जारी की गई (तत्समय प्रवृत्त) किसी ग्रन्य ग्रिधिसूचना के साथ पठित पूर्वोक्त माल के संबंध में उक्त पहली ग्रनुसूची में विनिर्दिष्ट किन्तु जिसके श्रन्तर्गत भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की ग्रिधिसूचना सं. 236/89 सीमाशुल्क तारीख 1 सितम्बर, 1989, 26/95-सीमाशुल्क, तारीख 16 मार्च, 1995 और 84/95-सीमाशुल्क तारीख 1 ग्रप्रैल, 1995 नहीं है।

### सारणी

क्रम सं. माल का वर्णन	सीमाशुल्क टैरिफ ग्रधिनियम, 1975 की पहली ग्रनुसूची का ग्रध्याय/शीर्ष/उपशीर्ष सं	टैरिफ रियायत की सीमा (लागू दर की प्रतिभतता)	विशेष टैरिफ रियायत की सीमा (लागू दर की प्रतिशतता)
(1)	(3)	(4)	(5)
शुष्कित स्किप-जैक, लर्वाणत शुष्कित स्किप व लर्वाणत शुष्कित प्रवाल मित्तिमछ्ली	कि और 0305.59		100%
2. निम्नलिखित माल, ग्रर्थात् :	0508.00	Military receipts	100%
(क) रक्त प्रवाल, जैसी सामग्री जो स्रकमित है किन्तु श्रन्यथा कर्मित नहीं है	या केवल निर्मित	A. Victoria	
(ख) काबरी (सुफेन) कवच प्रकर्मित य है किन्तु ग्राकार में कर्तित नहीं है	ा केबल निर्मित		
3. काला चना	0713.31	50%	-
<ol> <li>पिस्ता, ताजे या शुष्कित, चाहे कवच उक्त रहित।</li> </ol>	या कवच 0802.50	10%	<del>Patrona</del>
<ol> <li>ऐरेका नट, ताजे या शुष्कित, चाहे कवच या क</li> </ol>	वच रहित 0802.90	50%	
<ol> <li>अंजीर, ताजे या शुष्कित</li> </ol>	0804.20	10%	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
7. खुबानी, ताजे	0809.10	10%	Manager 1
8. खुबानी, शुष्कित	0813.10	10%	9.7 ••••••••••••••••••••••••••••••••••••
9. लौंग (पूर्ण फल लौंग और डंडी)	0907.00	90%	ا الم
10. जायफल	0908.10	50%	Magazi encore
11. जावित्री	0908.20	50%	Name of the Control o
12. नारियल दुग्ध चूर्ण	1106.30	25%	
13. इस प्रकार के पौधे और पौधों के भाग (जिन	के ग्रन्तर्गत 1211.10	10%	and the
बीज और फल हैं किन्तु जिन्सेंग की जड़ें नह	i है) जिनका या		
उपयोग प्रथमतः सुगंध सामग्री में, या फार या कीटनाशी, फंफूद नाशी या वै			
ं प्रयोजनों के लिये किया जाता है, त	ाजे या		en de la companya de La companya de la companya de
शुष्कित चाहे कतित, दलित या चूर्णित है य		en de la companya de La companya de la co	CAMPAGNICATION CONTRACTOR
14. प्राकृतिक गोंद (ग्ररबी गोंद से भिन्न) ग्रौर	रेजिन 1301.90	10%	

1 2	3	4	5
15. चाकलेट ग्रीर श्रन्य खारु	1806.20	50",	
निर्मितियां जिनमें कोको है	180G 31		
(कोको चूर्ण जिसमें मिलाई गई चीनी या अन्य भधूरण	1806.32		
द्रव्य में भिन्न)	या		
· ·	1806,90		
1.6. मीठा बिस्कूट, बैफेल फ्रांर बेकर	1905.30	50%	che von
7. नारियल कीम, जो श्रितिरिक्तः श्रोर जिसमे मिलाई गई स्पिरिट नहीं है, चाहे उनमें मिलाई गई चीनी या अथ्य मधुरण द्रव्य है.या नहीं	2009.80	50°°	-1.0
. ८. प्राकृतिक ग्रेफाइट, चूर्ण में प्रा पत्नक में	2504.10	50 %	
<ol> <li>तिम्नलिखित वस्तुएं, यदि वै खाद स्रोर उर्वरक के रूप में उपयोग के लिए स्नामित्रत.है स्रथित् :</li> </ol>	3101.00	- Tenna	100%
<ul><li>(क) प्राणी या बनस्पति उर्वरक, बाहे श्रापस में मिश्रित या रामार्थनिक रूप में उपचारित है या नहीं :</li></ul>			
(ख) प्राणी या वनस्पति उत्पाद के मिश्रण या रासायनिक उपचार द्वारा अत्यादित उर्वरक			
20. खनिज या रासायनिक उर्वरक नाइट्रोजनी,	3102,10		1000,
यदि वे खाद्य मा उर्वरक के रूप में उपयोग	3102.21		200,0
के लिए श्राणयित रुं।	3102,29		
	3102.30		
	3102,40		
	3102.50		
	3102,60		
•	3102.70		
	3102.80	•	
	या		
	3102.90		
21. मुखी और दंत स्वास्थ्य निर्मितियां जिनके स्रोतगत	3306.10		50 °2
दंताविन स्थायी कर पेस्ट ग्रीर चुर्ण है	या		0
·	3306.90		
22. सिर्फियित कार्बन	3802.10	30 📆	
23. रबड़ टायरों के रिट्टीडिंग के लिए "कीमल पैक			
23. रबड़ टावरा क रिस्ट्राइन क रवस् कामल वक पट्टियां''	4006 10	50°G	
24. अन्य रूप (उदाहरणार्थ छड़े, मिलका और प्रोफाइल आकार) प्रौर अवल्कीकृत रवड की वस्तुए (उदाहर- णार्थ डिस्क श्रीर बलय) ''रबड टायरो के रिट्टीडिंग के लिए,'' ''कैमलबंक'' पट्टी	4006 90	ξΩ <sup>Ω</sup> ,′	<u></u>

1	2	3	4	5
25. वल्क	कित रचड़ धागा भीर रज्ज्	4007.00	50%	
26 कठो	रचड़ से भिन्न वत्कनीकृत रबड़ की प्लेटें,	4008.11	500%	
चादरें	, पट्टियां, छड़ें और प्रोफाइल आकार	4008.19		
		4008,21		
		या		
		4008,29		
27. कठो	र रबड़ से भिन्न बल्कनीकृत रबड़ की नित्रका,	4009.10	50%	
पा <b>इ</b> वें	ग्रीर होज, चाहे वे उनको फिटिंग के साथ हैं	4009.20	, •	
वान	हीं (उदाहरणार्थ जोड़, एल्बो, फ्लेंज)	4009.30		
		4009.40		
		या		
		4009.50		
-	के नये बातिल टायर इस प्रकार के, जिनका ग बसों या लारियों पर किया जाता  है	4011.20	50%	
29. रबड़	के नये बातिल टायर इस प्रकार के जिनका ग वायुयान पर किया जाता है	4011.30	50%	
30. रबड़	के नये बातिल टायर इस प्रकार के, जिनका ग साइकिल पर किया जाता है	4011.50	50%	
	र रबड़ से भिन्न बल्कनीकृत रबड़ की स्वच्छता	4014.10	50%	
या भे शीट	पिजिक वस्तुएं (जिनके घन्तर्गत टीट ग्रीर गर्भनिरोधक हैं) चाह्य उनके साथ कठोर रबड़	या	50/0	_
की वि	फेटिंग हैं या नहीं	4014.90		
	र रवड़ से भिन्न <b>य</b> ल्कनीकृत रवड़ के शस्य चिकि- य दस्तानें	4015.11	50 <b>%</b>	~
	र रयड़ से भिन्न शस्य चिकित्सीय दस्तानों से भिन्न हनीकृत रबड़ के दस्ताने	4015 19	50%	
	ार रबड़ से भिन्न वल्कनीकृत रबड़ की फर्श की ज़बते और चटाइयां	4016.91	50%	
	ार रबड़ से भिन्न वल्कनीकृत रजड़ के गैस्केट, वाशर इंग्रन्य सीलें	4016.93	50%	_
	र रबड़ से भिन्न वल्कनीकृत रबड़ के नाव या डाक र, चाहे स्फील्व है या नही	4016,94	50%	·****
37 चम	ड़े या संगठन  चमड़े के परिधान की वस्तुएं और कपड़े	4203.10	***	50%
	उपसाधन जिसमें दस्ताने, मिटन और मिट पेटियां	4203.21		00/0
	र कारतूस पेटियां	4203.29		
		4203, 30 या		
		4203.40		
জি	ड़े और संगठन चमड़े की इस प्रकार की वस्तुएं का उपयोग मशीनरी या यांत्रिक साधिन्नों में भ्रन्य तक- ती उपयोग के लिए किया जाता है	4204.00		50%
	•	4440 40		<b>-</b> 0/
	ठ या भ्रन्य काष्ठ सामग्री के कण बोर्ड या इस प्रकार	4410.10		50%
	कोई, चाहे वे रंजिन या धन्य कार्बनिक बंधन पवार्थ से	याँ		
सप	ड़िल हैं या नहीं :	4410.90		

- (	1) (2)	(3)	(4)	(5)
40.	हस्त निर्मित कागज और पेपर बोर्ड	4802.10		50%
41.	इस प्रकार का श्रविलेपित कागज और पेपर बोर्ड जिसका	4802,20		50 n/2
	उपयोग लेखन, मुक्कण या श्रन्य श्रालेखी प्रयोजनों के लिए	4802.30		~ . 1)
	किया जाता है, और पंच कार्ड स्टाक और पंच टेप कागज,	4802,40		F.
	रोलों में या शीटों में, उन कागजों से मिन्त जो शीर्ष सं.	4802.51		ι
	48.01 या 48.03 के अंतर्गत थाते हैं हस्त निर्मित	4802,52		
	कागज और पेपर बोर्ड ।	4802, 53 घा		
		4802.60		
42.	श्रविलेशित काफ्ट कागज और पेपर बोर्ड, रोलों या शीटों	4804.11	level <u>i i ini</u>	500/
	में, उनमे भिन्न जो शीर्ष सं. 48.02 या 48.03 के	4804.19		50%
	अंतर्गत ग्राते हैं।	4804,21		
		4804.29		
		4804.31		
		4804.39		न्य अ
		4804.41		•
		4804,42		
		4804.49		
		4804, 51 4804, 52 या		
		4804, 59		
43.	प्रत्य अविलेपित कागज और पेपर बोर्ड, रोलों या शीटों	4805.10		
43.	में ।	4805.10		
		4805.22		50%
		4803.23		
		4805, 29		
		4805.30		
		4805,40		
		4805.50		
		4805,60		
		4805, 70 या 4805, 80		
44.	कागज और पेपर बोर्ड से भिन्न ऐसा कागज और पेपर	4808,10	<del></del>	50%
	बोर्ड, जो नार्लाबार (सरेसित चपटी पृष्ठ गीटों सहित या	4808.20		
	उसके बिना) क्रेपित, व्याकुंचित, समुदम्त या छिदित है,	4808.30		
	रोलों में या शीटों में, उनसे भिन्न जो शीर्थ सं. 48.03	या		
	या 48.18 के अंतर्गत श्रात हैं।	4808.90		
45.	सूती सूत (सिलाई धार्ग से भिन्न) अर्थात् अनकतकृत फाइबर का (एकल सूत जो फुटकर विकय के लिए नहीं रखा गया है जिसका माप 714.29 डेसिटेक्स या इससे अधिक है) जो 14 मीटरी सं. से अधिक नही है) और	5205.11	10%	Mar Addition III
	जिसमें कपास भार के आधान पर 85 प्रक्षिणत या जससे श्रिधिक है ।			

6	THE GAZETTE OF INC	DIA; EXTRAORDINARY	[P <sub>ART</sub>	11—SEC. 3(i)]
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
46.	खाने-पीन वे जर्नन, रसोई के जर्नन पास्तिन या चाइना की गृहस्थी की बन्य वस्तुए और प्रभाधन वस्तुएं।	6911.10 শা 6911.90		50%
47.	चीनी सिट्टी के खाने-पीत के बर्तन, रसोई के बर्तन, गृहस्थी की श्रम्य वस्तुएं, उनमें भिन्न जो पासिलेन चाइना की है।	6912 00	allina de Par	ã0 <b>%</b>
48.	नाम्बा ग्रपणिष्ट और स्क्रैय	7404.00		50%
	े परि देण	भिष्ट- 1		
₹.				
(1)	(2)			
1.	वंग्लावेष			<del>-</del>
2.	भृटान			
3.	मालद्वीव			
4.	नेपाल			
5.	पाकिस्तान श्रीलंका			
h. 	श्रालका		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	परिति	सप्ट-2		
सं.	देश			
1	2			
1-	बांग्लादेश	The state of the s		
2	भूटान			
3.	मालब्बीव			

[फा.सं. 354/89/94-टी.आर.य.] राजीव तलवार, भ्रवर सचिव

### MINISTRY OF FINANCE

1.

नेपास

(Department of Revenue)

# NOTIFICATION

New Delhi, the 7th December, 1995 No. 165/95—CUSTOMS

G.S.R. 785 (E): In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts the goods specified in column (2) of the Table hereto annexed and falling under Chapter of Heading No. or Sub-heading No. of the First Schedule to the Customs Tariff Act. 1975 (51 of 1975). specified in the corresponding entry in column (3) of the said Table, when imported into India from the

countries listed in Appendix I to this notification from so much of that portion of the applied rate of duty of customs as is specified in column (4) of the said Table:

Provided that in respect of the goods which are imported from a Least Developed Country listed in Appendix II to this notification, being a country referred to in Article 10 of the Agreement on SAARC Preferential Trading Arrangement (SAPTA) signed at Dhaka, Bangladesh, on the 11th day of April, 1993, the exemption shall, in respect of the goods specified in column (2) of the Table against S. Nos. 1, 2, 19, 20, 21 37 to 44 and 46 to 48, be from so much of that portion of the applied rate of duty of customs as is specified in column (5) of the said Table:

Provided further that the importer proves to the satisfaction of the Assistant Commissioner of Custom in accordance with the Customs Tariff (Determination of Origin of Goods under the Agreement on SAARC Preferential Trading Arrangement) Rulex, 1995, published with the notification, of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 73/95—Customs (N.T.) dated the 7th December, 1995 that the goods in respect of which the benefit of this exemption is claimed are of the origin of the country listed in the said Appendix I or Appendix II.

Explanation.—For the purposes of this notification, "applied rate" means the standard rate of duty specific in the First Schedule with respect to the aforesaid goods read with any other notification (for the time bein in force) issued in respect of such goods under sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962, but not including the notifications of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) Nos. 236/89—Customs, dated the 1st September, 1989, 26/95—Customs, dated the 16th March, 1995 and 84/95—Customs, dated the 1st April, 1995.

**TABLE** 

SI. No.	Description	of goods		Chapter/Heading/ Sub-Heading No. of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975	con (per	ent of tariff accession reentage of the blied rate)	Extent of special tariff concession (percentage of the applied rate)
(1)	(2)		4 :	(3)		(4)	(5)
	ied skip-jack, salted dried re	salted dried skip-jac eeffish	k and	0305.09		• •	100%
2. Th	ne following g	oods, namely :-		0508.00	i	• •	100%
	(a) Red coral, not outherwise	unworked or simply worked	prepared but				,
	( )	nells, unworked or sit cut to shape.	mply pre-				
3. Bl:	ack gram		. H + +; "	0713.31		50%	
	stachios, fresh	h or dried, whether led.	or not	0802.50		10%	
	reca nuts, fres shelled or pee	sh or dried whether olled.	or not	0802.90		50%	
6. Fi	gs, fresh or d	ired		0804.20		10%	arti
7. Aj	pricots, fresh	<b>P</b> ag <b>r</b>		0809.10	9. 5	10%	
8. A	pricots, dried			0813.10	15.7	10%	r di
9. Cl	oves (whole fi	ruit, cloves and sten	ns)	0907.00		90%	\$ • •

	_	
1	0	
2	n.	

	THE GAZETTE OF INDIA:			[PART II—SEC. 3(1)
(1	(2)	(3)	(4)	(5)
10.	Nutmeg	0908.10	50%	-
11.	Mace	0908.20	50%	
12.	Cocenut milk powder	1106.30	25%	
	Plants and parts of plants (including seeds and fruits but excluding ginseng roots) of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy or for insectic dal, fungicidal or similar purposes, fresh or dried, whether or not cut, crushed or powdered	1211.10 or 1211.90	10%	
14.	Natural gums (other than gum arabic) and resins	1301.90	10%	
5.	Checolate and other food preparations containing cocca (other than cocoa powder, containing added sugar or other sweetening matter)	1806.20, 1806.31, 1806.32	50%	
		or 1806.90		
6	Sweet biscuits;	1905.30	50%	-
υ.	waffles and wafers			Company that the first
7.	Coconut cream, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter	2009.80	50%	ing Mengang Pa <u>nga</u> ng Pangang Panggang Pangang Panggang Pangang
Q	Natural graphite, in powder or in flakes	2504.10	50%	
9.	The following goods, if intended for use as manure or fertiliser, namely:-	3101.00		100%
	(a) Animal or vegetable fertilisers, whether or not mixed together or chemically treated			
	(b) fertilisers produced by the mixing or chemical treatment of animal or vegetable products			
0.	Mineral or chemical fertil sers, nitrogenous, if intended for use as manure or fertiliser	3102.10, 3102.21, 3102.29, 3102.30, 3102.40, 3102.50, 3102.60, 3102.70, 3102.80,		100%
		or		
		3102.90		
21.	Preparations for oral or dental hygiene, including denture fixative pastes and powders	3306.10 or 3306.90		50%
2.	Activated carbon	3802.10	30%	
	"Camel-back" strips for retreading rubber tyres	4006.10	50%	
	Other forms (for example, rods, tubes and profile shapes) and articles (for example, discs and rings), of unvulcanise rubber (other than "camel-back" strips for retreading rubber tyres)	4006.90 d	50%	
25	Vulcanised rubber thread and cord	4007.00	50%	
	Plates, sheets, strip, rods and profile shapes, of vulcanised rubber other than hard rubber	4008.11, 4008.19, 4008.21	50%	
		or 4008.29	en e	e de la companya de La companya de la co

Late	(11dag 2(1))			
1	2	3	4	5
27.	Tubes, pipes and hoses, of vulcanised rubber other than hard rubber, with or without their fittings (for example, joints, elbows, flanges)	4009.10, 4009.20, 4009.30, 4009.40	50%	<del></del>
		or 4009.50		
28	. New pacumatic tyres of rubber, of a kind used on buses or lorries	4011.20	50%	<del></del>
29.	New pneumatic tyres of rubber, of a kind used on aircrafts	4011.30	50%	
30	. New pneumatic tyres of rubber, of a kind used on bicycles	4011.50	/ 50%	
31.	Hygienic or pharmaceutical articles (including teats and sheath contraceptives), of vulcanised rubber other than hard rubber, with or without fittings of hard rubber	4014.10 or 4014.90	50%	
32.	Surgical gloves, of vulcanised tubber other than hard rubber	4015.11	50%	
33.	Gloves (other than surgical gloves), of vulcanised rubber other than hard rubber	4015.19	50%	<u></u>
34.	Floor coverings and mats, of vulcanised rubber other than hard rubber	4016.19	50%	<del></del>
35	Gaskets, washers and other seals, of vulcanised rubber other than hard rubber	4016.93	50%	
36.	Beat or dock fenders, whether or no Inflable, of vulcanised rubber other than hard rubber	4016.94	50%	
37.	Articles of apparel and clothing accessories including clothing accessories like gloves, mittens, mitts, belts and bandoliers), of leather or of composition leather	4203.10, 4203.21, 4203.29, 4203.30 or 4203.40	<b>W</b>	50 %
38	3. Articles of leathor or of composition leather, of a kind used in machinery or mechanical appliances or for	4204, 00	-	50 %

[भाग II--वाष्ट 3(i)]

भारत का राजपन - असाधारण

~

countries listed in Appendix I to this notification from so much of that portion of the applied race of duty of customs as is specified in column (4) of the said Table :

Provided that in respect of the goods which are imported from a Least Developed Country listed in Appendix II to this notification, being a country referred to in Article 10 of the Agreement on SAARC Preferential Trading Arrangement (SAPTA) signed at Dhaka, Bangiadesh, on the 11th day of April, 1993, the exemption shall, in respect of the goods specified in column (2) of the Table against S. Nos. 1, 2, 19, 20, 21, 37 to 44 and 46 to 48, be from so much of that portion of the applied rate of duty of customs as 15 specified in column (5) of the said Table:

Provided further that the importer proves to the satisfaction of the Assistant Commissioner of Custom in accordance with the Customs Tariff (Determination of Origin of Goods under the Agreement on SAARC Preferential Trading Arrangement) Rulex, 1995, published with the notification, of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 73/95—Customs (N.T.) dated the 7th December, 1995 that the goods in respect of which the benefit of this exemption is claimed are of the origin of the country listed in the said Appendix I or Appendix II.

Explanation.—For the purposes of this notification, "applied rate" means the standard rate of duty specifie in the First Schedule with respect to the aforesaid goods read with any other notification (for the time being in force) issued in respect of such goods under sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962, but not including the notifications of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) Nos. 236/89—Customs, dated the 1st September, 1989, 26/95—Customs, dated the 16th March, 1995 and 84/95—Customs, dated the 1st April, 1995.

TABLE

Sl. Description of goods No.	Chapter/Heading/ Sub-Heading No. of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975	Extent of tarilf concession (percentage of the applied rate)	Extent of special tariff concession (percentage of the applied rate)
(1) (2)	(3)	(4)	(5)
Dried skip-jack, salted dried skip-jack and salted dried reeffish	0305,09	. ,	100%
2. The following goods, namely:	0508.00	• •	100%
<ul><li>(a) Red coral, unworked or simply prepared but not outherwise worked</li><li>(b) Cowrie shells, unworked or simply pre-</li></ul>			, ,
pared but not cut to shape.			
3. Black gram	0713.31	50%	
<ol> <li>Pistachios, fresh or dried, whether or not shelled or peeled.</li> </ol>	0802.50	10 °°.	
<ol> <li>Areca nuts, fresh or dried whether or not shelled or peeled.</li> </ol>	0802.90	50 %	• .
6. Figs, fresh or dired	0804.20	10%	+ •
7. Apricots, fresh	0809.10	10" 0	• •
8. Apricots, dried	0813,10	10%	
9. Cloves (whole fruit, cloves and stems)	0907.00	50%	

10		THE GAZE	TTE OF INDIA: EX	TRAORDINA	RY	[PART II—SEC, 3(1)]
1	*	2		3	4	- 5
43.	Other uncoated p	paper and paperb	oard, in folls or	4805.10,		50%
	sheets			4805.21,		
				4805.22,		
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	4805.23,		
				4805.29,		
				4805.30,		
	•			4805.40,		
				4805.50,		•
				4805.60,		
				4805.70		
_				or		
				4805.80		
44.	Paper and paper	board, corrugate	d (with or without	4808.10,		50%
• • • •			crinkled, embossed or	4808.20,		20/0
	-	- · · · - · · · · · · · · · · · · · · ·	r than that of heading	4808.30		
	Nos. 48.03 or 48			or		
	. 798			4808.90	- - -	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e
45.	Cotton yarn (oth	er than sewing th	read), namely:-	5205.11	10%	<u></u>
24	sale, measuring 7	714.29 decitex or r) and containing	more (not exceeding 85% or more by			
				6911.90		
46	Tableware kitche	nware wher hou	sehold articles and	6911.10		50%
40.	toilet articles, of			or		30 /0
<b>4</b> 7.	Ceramic tablewa article, other tha			6912.00	<del>-</del>	50%
48.	Copper waste an	d scrap-		7404.00	· <del>•</del>	50%
			APPENDIX I			
Sl. N	No.	Country			· · · · · ·	

Sl. No	) <b>,</b>	Country		7	
1		2			
1. I	Bangladesh			 	
	Bhutan				$(x,y) \in \mathcal{I}_{n+1}$
3. 1	Maldives				
4. ]	Nepal				
5. I	Pakistan	•			
6. S	Sri Lanka		•		

# APPENDIX II

Sl. N	lo. Country				
1	2				
	Bangladesh Bhutan				
3.	Maldives				
4.	Nepal	A second	 		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

## श्रधिसूचना

# नई दिल्ली, 7 दिसम्बर, 1995

# सं. 166/95-सीमाण्लक

सा.का.नि. 786(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीभागुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त पक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की प्रधिसूचना सं. 236/89—सीमागुल्क, तारीख 1 सितम्बर, 1989 का निम्नलिखित और संशोधन करती है, प्रथात :—

उपस ग्रधिसूचना के स्पष्टीकरण में, श्रक्षरों, शब्दों और अंकों, "भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की ग्रधिसूचना सं. 26/95-सीमाशृल्क, लागिख 16 मार्च, 1995" के स्थान पर "भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की श्रधिसूचना सं. 26/95-सीमाशृल्क, तारीख 16 मार्च, 1995, 84/95-सीमाशृल्क, तारीख 1 श्रप्रैल, 1995 तथा 165/95-सीमाशृल्क, तारीख 7 विसम्बर, 1995" ग्रक्षर, शब्द और अंक रखे जायेंगे।

[फा. सं. 354/89/94-टी. श्रार. यू.] राजीव तलवार, श्रवर सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 7th December, 1995 No. 166195-CUSTOMS

G.S.R. 786(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 236 89-Customs, dated the 1st September, 1989, namely:—

In the said notification, in the Explanation, for the words, letters and figures "notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 26|95-Customs, dated the 16th March, 1995.", the words, letters and figures "notifications of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) Nos. 26|95-Customs, dated the 16th March, 1995, 84|95-Customs, dated the 1st April, 1995 and 165|95-Customs, dated the 7th December, 1995." shall be substituted.

[F. No. 354|89|94-TRU] RAJIV TALWAR, Under Secy.

### ग्रधिसूचना

नई दिल्ली, 7 दिसम्बर, 1995

सं. 73/95-सीमाणुल्क (एन.टी.)

सा.का.नि. 787(श्र).—केन्द्रीय सरकार, सीमाणुल्क टैरिफ श्रधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 5 की

- जपधारा (1) द्वारा प्रदत्त सक्तियों का प्रयोग करते हुए, निम्नलिखित नियम बनाती है, प्रर्थात्:—
- 1. संक्षिप्त नाम और प्रारंभ——(1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम सीमाणुल्क टैरिफ (सार्क अधिमानती ज्यापार ज्यावस्था पर करार के श्रधीन माल के उद्भूत का श्रवधारण) नियम, 1995 है।
  - (2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
- ये नियम किसी संविदाकारी राज्य से परेषित उत्पादों को लागू होंगे।
- परिभाषाएं :—इन नियमों में, जब तक िक संदर्भ से ग्रन्यथा ग्रपेक्षित न हो,—
  - (क) "सापटा" से ढाका, बांग्लादेश में तारीख 11 अप्रैस, 1993 को हस्ताक्षरित "सार्क ग्रिधमानती व्यापार व्यवस्था पर करार" भ्रभिग्रेत हैं;
  - (ख) "संविद्याकारी राज्य" से भारत सरकार के विसामंद्रालय (राजस्य विभाग) की ध्रिष्टिसूचना सं. 165/95-सीमाशुल्क, तारीख 7 दिसम्बर, 1995 परिशिष्ट 1 या परिशिष्ट 2 में सूचीबद्ध साक का कोई सदस्य राज्य ग्रभिप्रेत है;
  - (ग) किसी उत्पाद के संबंध में "ग्रिधिमानी रियायत" से भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की श्रिधिसूचना सं. 165/95-सीमाणुल्क, तारीख 7 दिसम्बर, 1995 के श्रिधीन दी गई छूट श्रिभिप्रेत है;
  - (घ) मब्दों और पवों का, जो इन नियमों में प्रयुक्त हैं किन्तु परिभाषित नहीं हैं परन्तु उन्हें सीमामुल्क ग्रिधिनियम, 1962 (1962 का 52) में परिभाषित किया गया है वही अर्थ होंगे जो उन्हें अधिनियम में दिया गया है।
- 4. उद्भूत का श्रवधारण किसी भी उत्पाद की तब तक किसी संविदाकारी राज्य उत्पाद या विनिर्माण नहीं समझा जाएगा जब तक कि सहायक सीमाशुल्क श्रायुक्त का यह समाधान नहीं हो जाता है कि ऐसे उत्पादों के संबंध में इन नियमों की श्रनुसूची में विनिर्दिष्ट शर्त का श्रनुपालन किया गया है।
- 5. ग्रायात के समय दावा :→-उत्पाद का श्रायातकर्ता ग्रायात के समय, --
  - (क) यह दावा करेगा कि उत्पाद उस संविदाकारी राज्य का उत्पाद या विनिर्माण है जिस से उन्हें श्रायात किया गया है और ऐसे उत्पाद अधिमानी रियायत के लिए पान्न है; श्रोर
  - (ख) इन नियमों की अनुसूची में विनिर्दिष्ट साक्ष्य पेश करेगा।

# **धनु**सूची

# (नियम 4 और 5 देखिए)

- 1. उद्यम उत्पाद: ऐसे उत्पाद, जो श्रिधमानी क्यापार क्यवस्था के श्रन्तर्गत श्राते हों श्रीर जिन्हें किसी श्रन्य संविदाकारी राज्य से किसी ऐसे संविदाकारों राज्य के राज्यक्षेत्र में व्यापार श्रिधमानों की विश्व पद्धति की सापटा परिधि के श्रन्तर्गत श्रायात किया गया हो श्रीर जिन्हें इसके पैरा 5 के श्रन्तर्गत सीधे परेषित किया गया हो, श्रीधमानी रियायतों के लिए पान्न होंगे, यदि वे निम्नलिखित शर्तों में से किसी के श्रधीन ज्ञान श्रपेक्षा के श्रनुरूप हैं, श्रथांत:—
  - (क) ऐसे उत्पाद जिनका पैरा 2 में यथापरिभाषित निर्यातकर्ता संविदाकारी राज्य में पूर्णतः उत्पादन किया गया हो या श्रमिश्राप्त किया गया हो, या
  - (ख) ऐसे उत्पाद जिनका निर्यातकर्ता संविदाकारी राज्य में पूर्णतः उत्पादन किया गया हो या श्रभिप्राप्त किया गया हो परन्तु तव जब उक्त उत्पाद पैरा 3 या पैरा 4 के अधीन पात्र हो ।
  - 2. पूर्णतया उत्पादित या ग्रभिप्राप्त :---

पैरा 1 (क) के मर्थान्तर्गत निम्नलिखित को निर्यातकर्ता संविदाकारी राज्य में पूर्णतया उत्पादित या ग्राभिप्राप्त समझा जाएगा, श्रथित्:---

- (क) उनकी मिट्टी, जल या समुद्रसल से निकाले गए कच्चे या खतिज उत्पादे<sup>1</sup>;
- (ख) वहां पर उगाई गई फसल से प्राप्त कृषि उत्पाध<sup>2</sup>;
- (ग) पशु जो वहां पैदा हुन्ना हो ग्रीर जिन्हें पाला गया हों;
- (ष) ऊपर खंड (ग) में विनिर्दिष्ट पशुग्रीं से ग्रभिप्राप्त उत्पाद;
- (ङ) वहां किए गए शिकार या मतस्य से ग्रिभिप्राप्त उत्पाद;
- (च) समुद्री मतस्य के उत्पाद ग्रीर उसके जलयानीं द्वारा खुले समुद्र से लिए गए समुद्री उत्पाद; 3,4
- (छ) ऊपर खण्ड (च) में निर्विष्ट उत्पादों से ग्रनन्य रूप से उसके कारखाना पोतों के फलक पर प्रसंस्कृत ग्रीर या बनाए गए उत्पाद; 4,5
- (ज) प्रयोग में लाई गई ऐसी बस्पुएं जिनका संग्रहण किया गया हो ग्रौर जो केवल कच्ची सामग्री के प्रत्युघरण के लिए उपयुक्त हों;
- (ज्ञ) वहां की गई विनिर्माण संक्रियाग्रों के कारण ग्राध-प्राप्त श्रवणिष्टि ग्रीर स्क्रेप;
- (ङा) ऊपर (क) से (झा) में निर्विष्ट उत्पादों से ग्रनन्य रूप से उत्पादित माल ।
- 3. जी पूर्णतया उत्पादित या स्नभित्राप्त न हो:--(क) पैरा 1 (ख) के स्रन्तर्गत ऐसे उत्पाद जिनके निर्माण या

प्रसंस्करण के परिणामस्वरूप सामग्री, पुर्जे या उत्पाद जिनला उद्यम संविदाकारी राज्य से जिल वेण हो या जो प्रयुक्त अनवधारित उद्यम के हों, कुन मूल्य उत्पादिन या श्रीभिप्राप्त उत्पाद के एक श्री. बी. मृल्य के 50 प्रतिशत से श्रीधिक न हो श्रीर जिनके विनिर्माण की श्रीतम प्रक्रिया संविदाकारी राज्य के क्षेत्र के प्रन्तर्गत हो, पैरा 3 के खंड (ग) श्रीर पैरा 4 के उपबंधों के शक्षीन रहते हुए प्रिधालों/रियायतों के पान होंगे।

- (ख) क्षेत्रीय करार<sup>6</sup>;
- (ग) बिना उद्यम वाली सामग्री पृजीया उत्पाद का मूल्य निम्नलिखित होगा:---
  - (i) सामग्री पुर्जो या उत्पाद के श्राथात के समक्ष सी.श्राई.एफ. मूल्य जहां उसे साबित किया जा सके, या
  - (ii) उस संविद्याकारी राज्य के राज्यक्षेत्र में जहां निर्माण या प्रसंस्करण किया जाए, अनवधारित उद्यम की सामग्री पुर्जी या उत्पाद के लिए यथाणीत्र ग्राभिनिश्चय योग्य कीमत ।
- 4. उद्यम के संचित नियम :— ऐसे उत्पाद जो पैरा । में उपवंधित उद्गम संबंधी अपेक्षाओं को पूरा करने से जो जिनका प्रयोग किसी अन्य सहभागी द्वारा अधिमानी व्यवहार के लिए पात्र तैयार उत्पाद के निवेश के रूप में किसी संविदाकारी राज्य द्वारा किया जाए। संविदाकारी राज्य के राज्य केत में उद्गम उत्पाद समझा जाए। जहां तैयार उत्पाद का निर्माण या प्रसंस्करण हुआ है, परन्तु तब जब कि संविदाकारी राज्य के राज्यक्षेत्र में पुन: उद्गम विषय वस्तु उसके एफ. ओ. बी. मूह्य के 60 प्रतिशत से कम न हो।
- 5. प्रत्यक्ष परेषण: निम्नलिखित को निर्यातकर्ता संविदा-कारी राज्य द्वारा आयातकर्ता संविदाकारी राज्य को प्रत्यक्ष परेषण समझा जाएगा, अर्थात् :—
  - (क) यदि उत्पाद किसी संविदाकारी राज्य के राज्यक्षेक्ष से गुजरे बिना वहन किए आते हैं,
  - (ख) ऐसे उत्पाद जिनके वहन में ऐसे देश में भ्रभिवहन या श्रस्थायी भण्डार सहित या उनके बिना एक या एक से श्रिधिक मध्यवर्ती संविदाकारी राज्य में ने होकर स्थानांतरण श्रन्तर्यन्तित हो:

## परन्तु यह तब जब---

- (i) ग्रभिवहन प्रविष्टि भौगोलिक कारणों से या परिवहन भ्रपेक्षाओं से श्रनन्य रूप से संबंधित भ्राधारों के कारण न्यायोचित हो ।
- (ii) उत्पादों का व्यापार या उपभोग वहां न हुआ हो,
- (iii) उत्पाद उतराई और पुनः लवाई से भिन्न किसी संक्रिया या उन्हें ठीक दणा में रखने के लिए श्रपेक्षित संक्रिया के श्रधीन न रहे हों।

- 6. पैंकिंग के प्रति व्यवहार: उत्पादों का उद्गम प्रय-घारण करते समय पैंकिंग को पृथक समझा जाएगा यदि राष्ट्रीय विधान के अधीन ऐसा है नहीं तो उत्पादों का उद्गम प्रज्ञारण करते समय पैंकिंग को उस पूरे उत्पाद का एक भाग समझा जाएगा जो उसमें हैं।
- 7. उत्नम प्रमाणपत्र : अधिमानी रियायलों के लिए पात्र उत्पाद के साथ निर्यातकर्ता संविदाकारी राज्य की सरकार द्वारा पदाभिहित किसी प्राधिकारी द्वारा जारी किया गया, उपाबद्ध प्रख्य में उद्गम प्रमाणपत्र साथ लगा होगा और संविदाकारी राज्य द्वारा विकसित श्रौर श्रनुमोदित प्रमाण प्रक्रिया के श्रनुसार उनकी श्रन्य संविदाकारी राज्य को श्रिधसूचना भेजी जाएगी।
- 8. (क) सापटा के श्रनुच्छेद 15 के श्रनुक्ष किसी संविदाकारी राज्य को ऐसे राज्यों से श्राने वाले किसी निवेश वाले उत्पादों के श्रायात से परिबद्ध किया जा सकेगा जिसके साथ उसके श्राधिक श्रीर वाणिज्यिक संबंध नहीं है,
  - गितिके अन्तर्गत इंघन, स्तैहक और संबंधित सामग्री तथा खनिज या अयस्क धातु हैं।
  - <sup>2</sup> जिसके अन्तर्गत वन उत्पाद हैं।
  - अं "जलयान" यह ऐसे मत्स्य जलयानों के प्रित्त निर्देश हैं जो वाणिज्यिक मतस्य में लगे हों और संविदाकारी राज्य में रिजिस्ट्रीकृत हों और संविदाकारी राज्य के किसी नागरिक या नागरिकों या सरकारों, भागीदारी निगम या संगम, ऐसे संविदाकारी राज्य में सम्यक् रूप से रिजिस्ट्रीकृत हो, द्वारा चलाया जाता हो, और जिसके 60 प्रतिशत शेयर ऐसे संविदाकारी राज्य के किसी नागरिक या नागरिकों और/या सरकार के हो या 75 प्रतिगत शेयर संविदाकारी राज्य के नागरिक और/या सरकारों के हों। यद्यपि ऐसे द्विपकीय करारों के अधीन वाणिज्यक मतस्य में लगे जलयानों से, जिनमें ऐसे जलयानों को चार्टर करने, पट्टे पर देने और/या संविदाकारी राज्यों के बीच मछली पकड़ने में हिस्सा बांटने का उपबंध किया गया हो, लिए गए उत्पाद की प्रधिमानी रियायतों के लिए पाझ होंगे।
  - 4 सरकारी एजेन्सियों द्वारा संचालित जलयानों या कार-खानों पोतों की बाबत किसी संविदाकारी राज्य का झंडा लगाने की अपेक्षा लागू नहीं होगी।

- (ख) संविदाकारी राज्य उद्गम प्रमाणपत्र में निवेशों के उद्गम को विनिर्विष्ट करने के मार्मले में पूरा सहयोग वेंगें।
- 9. पुनविलोकन: एक तिहाई संविदाकारी राज्य के अमुरोध पर, जब भी आवश्यक हो, इन नियमों का पुनिवलोकन किया जा सकेगा और इनमें ऐसे उपांतरण किए जा सकेंगे जिनको बाबत सहमति हो जाए।
- 10. त्रिशेष कसौटी प्रतिणतता कम विकासशील संधिदा-कारी राज्य से आने वाले उत्पादों को पैरा 3 और 4 में स्थापित प्रतिशताओं को लागू अनुकूल 10 प्रतिणत श्रंक अनुज्ञात किए जा सकते है। इस प्रकार पैरा 3 के प्रतिणत 60 प्रतिशत से श्रधिक नहीं होगी और पैरा 4 के लिए प्रतिशत 50 प्रतिशत से श्रधिक नहीं होगी।
  - "कारखाना पोत" से यथापरिभाषित कोई ऐसा जलयान श्रभित्रेत हैं, जिसे ऊपर खंड (च) में निर्दिष्ट उत्पादों से अनन्य रूप से फलक पर उत्पादों के प्रसंस्करण श्रीर/या बनाने के लिए प्रयोग में लाया जाए।
  - ऐसे उत्पादों की बाबत 'जिनका व्यापार अधिमानों की विश्व पद्धित के अधीन किए गए क्षेत्रीय करारों की परिधि के भीतर किया जाए, लागू करने के लिए विशेष फरौदी बनाने के लिए उपबंध करने की आवश्यकता हो सकेगी जिस समय क्षेत्रीय करारों की बाबत मानी हो उस समय इन फैररैंदियों की ओर ध्यान दिया जा सकेगा।
  - उपर पैरा 4 में विविक्षित "ग्रांशिक" संचयन से यह अभिन्नेत है कि केवल उन उत्पादों को जिन्हें एक संविद्याकारी राज्य के राज्यक्षेत्र में उद्गार हैसियत भ्रांजत हो चुकी है हिसाब में लिया जा सकेगा परन्तु तब जब उनका किसी भ्रन्य संविद्याकारी राज्य के राज्यक्षेत्र में श्रिधमानी व्यवहार के लिए पान्न तैयार उत्पाद के लिए निवेश के रूप में प्रयोग किया जाए।
  - श्रं संविदाकारी राज्य द्वारा श्रनुमोदित उद्गम मानक प्रमाणपत्न का उपयोग सभी संविदाकारी राज्यों द्वारा किया जाएगा।

# उपाबद्ध (उद्गम प्रमाण-पत्न)

 माल का कहां से परेषण हुआ (नियातकर्ता का कारोबार का नाम, पता, देश)

निर्देश सं.

सार्कं अधिमानी व्यापार व्यवस्था (सपटा) (संयुक्त घोषणा और प्रमाणपत्न)  माल परेषण किंस को किया गया (परेषिती का नाम व पता, देश)

-- जारी किया गया (देश)

पिछले पुष्ठ पर टिप्पणी देखिए।

- 3. परिवहन के साधन और मार्ग (जहां तक ज्ञात हो)
- 4. शासकीय प्रयोग के लिए

5. टैरिफ मद सं.

6. पैकेओं के चिन्ह और नम्बर

7. पैकिओं की सं. और प्रकार, माल का वर्णन

उदगम कसौटी (पिछले पुष्ठ पर टिप्पण देखिए)

9. सकल भार या अन्य माला

- 10. बीजकों की संख्या और तारीख
- 11. निर्यातकर्ता द्वारा घोषणा/प्रधोहस्ताक्षरी घोषणा करता है कि उप- 12. प्रमाणपत :--- यह प्रमाणित किया जाता है कि किए गए रोक्त ब्यौरा और कथन सही हैं; और इस सभी माल का--(देश) में उत्पादन किया गया था और वह- (श्रायातकर्ता देश) को भ्रायातित माल के लिए सापटा में उसके लिए विनिर्दिष्ट उवगार भ्रपेक्षाओं को पूरा करता है।
  - नियंत्रण के आधार पर निर्यातकर्ता द्वारा की गई घोषणा सही है।

स्थान और तारीख प्राधिकृत हस्ताक्षरकर्ता के हस्ताक्षर

स्थान और तारीख प्रमाणपत्र प्राधिकारी के हस्ताक्षर और मोहर

I. सामान्य शर्ते:---

श्रिधमानों के लिए श्रिहित होने के लिए उत्पाद:

- (क) गंतव्य स्थान के व्यापार ग्रधिमानों की सापटा वाले देशों की रियायतों की भ्रनुसूची में भ्रधिमान के लिए पात उत्पादों के वर्णन के अंतर्गत होने चाहिए,
- (ख) सीमाणुल्क टैरिफ (सार्क ग्रधिमानती व्यापार व्यवस्था पर करार के भ्रधीन माल के उद्भुत का भ्रवधारण) नियम, 1995 के धनरूप होने चाहिए। परेपण की जाने वाली प्रत्येक वस्तु को पृथक रूप से साधिकार फ्राईताओं को पूरा करना चाहिए, और
- (ग) सीमाशुल्क टैरिफ (सार्क ग्रिधिमानती व्यापार व्यव-स्था पर करार के ग्रधीन माल के उद्भृत का ग्रवधारण) नियम, 1995 द्वारा विनिर्दिष्ट परेपण शर्ती को पूरा करना चाहिए। सामान्यतः उत्पादों का परेपण निर्यातकर्ता देश से गंतव्य स्थान वाले देण को पैरा 5 के भ्रन्तर्गत प्रत्यक्ष रूप से किया जाना चाहिए।

II. अवस 8 में की जाने बाली प्रविष्टियां:

श्रिधमानी उत्पाद, सीमाश्लक टैरिफ (मार्क श्रिधमानती व्यापार व्यवस्था पर करार के प्रधीन माल के उद्भूत का श्रवधारण) नियम, 1995 के पैरा 2 के श्रनुसार निर्यातकर्ता संविदाकारी राज्य में पूर्णतया उत्पावित या ग्रभिप्राप्त किए जाने चाहिए या जहां वे निर्यातकर्ता संविदाकारी राज्य पूर्णतया उत्पादित या भ्रभिप्राप्त न हो पैरा 3 या पैरा 4 के भ्रधीन पात्र होने चाहिए।

- (क) पूर्णतया उत्पादित या श्रभित्राप्त उत्पाद: बक्स 8 में "क" श्रक्षर प्रविष्टि करें,
- (ख) ऐसे उत्पाद जो पूर्ण रूप से उत्पादित या ग्राभिप्राप्त न हों, बाबत 8 में प्रविष्टि निम्नानुसार होनी चाहिए:--
- 1. उन उत्पादों के लिए जो पैरा 8 के श्रनुसार उद्गम कसौटी को पूरा करते हों बक्स 8 में "ख" भ्रक्षर प्रविष्टि करें। श्रक्षार "ख" की प्रविष्टि के बाद ऐसी सामग्री, पुर्जे या उत्पाद के, जो श्रसंविदाकारी राज्य से ब्राया हो, मूल्य की

राशि का उल्लेख किया जाएगा या प्रयुक्त अनबधारित उद्गम जिसे निर्यात किए गए उत्पादों के एफ. ओ. बी. मूल्य की प्रतिशतता के रूप में श्रिभिव्यक्त किया गया हो, उदाहरण 'ख' 50 प्रतिशत।

- 2. उन उत्पादों के लिए जो पैरा 4 के प्रनुसार कसौटी को पूरा करने हो बाक्स 8 में 'ग' ग्रक्षर प्रविष्टि करें। ग्रक्षर 'ग' की प्रविष्टि के वाद उस फुल माल की राशि का उल्लेख किया जाएगा जो निर्यातकर्ता संविदाकारी राज्य के राज्यक्षेत्र से ग्राया हो, जिसे निर्यात किए गए उत्पाद के एफ. ओ. बी. मूल्य की प्रतिशतता के रूप में ग्राभिक्यक्त किया गया हो, (उदाहरण "ग" 60 प्रतिशत)।
- 3. उन उत्पाक्षों के लिए नियम 10 के श्रनुसार विशेष उद्गम कसौटी को पूरा करने हो बाक्स 8 में 'घ' श्रक्षर प्रविष्ट करें।

[फा. सं. 354/89/94 — टी. भार. यू.] राजीय तलवार, श्रवर सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 7th December, 1995 No. 73|95-CUSTOMS (N.T.)

- G.S.R. 787(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 5 of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), the Central Government hereby makes the following rules, namely:—
- 1. Short title and commencement.—(1) These rules may be called the Customs Tariff (Determination of Origin of Goods under the Agreement on SAARC Preferential Trading Arrangement) Rules, 1995.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. Application.—These rules shall apply to products consigned from any Contracting State.
- 3. Definitions,—In these rules, unless the context otherwise requires,
  - (a) "SAPTA" means the Agreement on SAARC Preferential Trading Arrangement, signed at Dhaka, Bangladesh on the 11th day of April, 1993;
  - (b) "Contracting State" means any Member State of SAARC listed in Appendix I or Appendix II to the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 165!95-Customs dated the 7th December. 1995.
  - (c) "Preferential concession", in relation to any product means the exemption granted under the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 165|95-Customs, dated the 7th December, 1995;

- (d) Words and expressions used in these rules and not defined, but defined in the Customs Act, 1962 (52 of 1962), shall have the meanings, respectively, assigned to them in that Act.
- 4. Determination of Origin.—No product shall be deemed to be the produce or manufacture of a Contracting State unless the Assistant Commissioner of Customs is satisfied that the conditions specified in the Schedule to these rules are complied with in relation to such products.
- 5. Claim at the time of importation.—The importer of the products shall at the time of importation,
  - (a) make a claim that the products are the produce or manufacture of the Contracting State from which they are imported and such products are eligible for preferential concession; and
  - (b) produce the evidence specified in the Schedule to these rules.

### THE SCHEDULE

(See rules 4 and 5)

- 1. Originating products.—Products covered by preferential trading arrangements within the framework of the SAPTA impored into the territory of a Contracting State from another Contracting State which are consigned directly within the meaning of paragraph 5 hereof, shall be eligible for preferential concessions if they conform to the origin requirement under any one of the following conditions, namely:—
  - (a) products wholly produced or obtained in the exporting Contracting State as defined in paragraph 2; or
  - (b) products not wholly produced or obtained in the exporting Contracting State, provided that the said products are eligible under para graph 3 or paragraph 4.
- 2. Wholly produced or obtained.—Within the meaning of paragraph 1(a) the following shall be considered as wholly produced or obtained in the exporting Contracting State, namely:—
  - (a) raw or mineral products extracted from its soil, its water or its seabeds, 1
  - (b) agricultural products harvested there; 2
  - (c) animals born and raised there;
  - (d) products obtained from animals referred to in clause (c) above;
  - (e) products obtained by hunting or fishing conducted there;
  - (f) products of sea fishing and other marine products taken from the high seas by its vessels; 3, 4
  - (g) products processed and or made on board its factory ships 4, 5 exclusively from products referred to in clause (f) above;
  - (h) used articles collected there, fit only for recovery of raw materials;

- waste and scrap resulting from manufacturing operations conducted there;
- (j) goods produced there exclusively from the products referred to in clauses (a) to (i) above.
- 3. Not wholly produced or obtained.—(a) within the meaing of paragraph 1(b), products worked on or processed as a result of which the total value of the materials, parts or produce originating from non-Contracting States or of undetermined origin used does not exceed 50 per cent of the f.o.b. value of the products produced or obtained and the final process of manufacture is performed within the territory of the exporting Contracting State shall be eligible for preferential concessions subject to the provisions of clause (c) of paragraph 3 and paragraph 4;
  - (b) Sectoral agreements. 6
  - (c) The value of the non-originating materials, parts or produce shall be
    - (i) the c.i.f. value at the time of importation of materials, parts or produce where this can be proven; or
    - (ii) the earliest ascertainable price paid for the materials, parts or produce of undetermined origin in the territory of the Contracting State where the working or processing takes place.
- 4. Cumulative rules of origin.—Products which comply with origin requirements provided for in paragraph 1 and which are used by a Contracting State as input for a finished product eligible for preferential treatment by anoher Contracting State shall be considered as a product originating in the territory of the Contracting State where working or processing of the finished product has taken place provided the aggregate content originating in the territory of the Contracting State is not less than 60 per cent of its f.o.b. value.7
- 5. Direct consignment.—The following shall be considered as directly consigned from the exporting Contracting State to the importing Contracting State, namely:—
  - (a) if the products are transported without passing through the territory of any non-Contracting State;
- 1. Include mineral fuels, hibrican's and related materials as well as mineral of metal ores.
  - 2. Include forestry products.
- 3. "Vessels"—shall refer to fishing vessels engaged in commercial fishing, registered in a Contracting State's country and operated by a citizen or citizens or governments of Contracting State or partnership, corporation or association, duly registered in such Contracting State's country, at cost 60 per cent of equity of which is owned by a citizen or citizens and or government of such Contracting State or 75 per cent by ritizens and or governments of the Contracting

(b) the products whose transport involves ransit through one or more intermediate non-Contrac ing States with or without transhipment or temporary storage in such countries a

### Provided that-

- (i) the transit enry is justified for geographical reason or by considerations related exclusively to transport requirements;
- (ii) the produc's have not entered into trade or consumption there; and
- (iii) the products have not undergone any operation there other than unloading and reloading or any operation required to keep them in good condition.
- 6. Treatment of packing.—When determining the origin of products, packing shall be considered as forming a whole with the product it contains, unless packing has to be treated separately under the national legislation.
- 7. Certificate of Origin.—Products eligible for preferential concessions shall be supported by a Certificate of Origin, 8 in the form annexed, issued by an authority designated by the government of the exporting Contracting State and no ified to the other Contracting States in accordance with the Certification Procedures mentioned below the form annexed.
- 8. (a) In conformity with Article 15 of the SAPTA and national legislations, any Contracting State may prohibit importation of produc's containing any inputs originating from States with which it does not have economic and commercial relations.
- (b) Contracting States will do their best to cooperate in order to specify origin of inputs in the Certificate of Origin.
- 9. Review.—These Rules may be reviewed as and when necessary upon request of one-third of the Contracting S ates and may be open to such modifications as may be agreed upon.
- 10. Special criteria percentage.—Products originating in Least Developed Contracting States can be allowed a favourable 10 percentage points applied to the percentage established in paragraphs 3 and 4. Thus, for paragraph 3, the percentage would not exceed 60 per cent, and for paragraph 4, the percentage would not be less than 50 per cent.
- States. However, the products taken from vessels engaged in commercial fishing under bilateral agreements which provide for chartering leasing of such vessels and or sharing of catch between Contracting States will also be eligible for preferential concessions.
- 4. In respect of vessels or factory ships operated by government agencies the requirement of flying nieflag of a Contracting State does not apply.
- 5. The term "factory ship" means any vessels, as ddefined, used for processing and or making on board products exclusively from those products referred to in clause (f) above.

- 6. In respect of products traded within the framework of sectoral agreements negotia ed under SAPTA, provision may need to be made for special criteria to apply. Consideration may be given to these criteria as and when the sectoral agreements are negotiated.
- 7. "Partial" cumulation as implied by paragraph 4 above means that only products which have acquired

originating status in the territory of one Contracting State may be taken into account when used as inputs for a finished product eligible for preferential treatment in the territory of another Contracting State.

8. The standard Certificate of Origin to be used by all Contracting States approved by the Contracting States.

### ANNEXURE: CERTIFICATE OF ORIGIN

1,	Goods consigned from (exporter's business name address, country)	Reference No. SAARC PREFERENTIAL TRADING ARRANGEMENT (SAPTA) (Combined declaration and certificate)
2.	Goods consigned to Consignee's name, adress, country)	Issued in(Country) see notes below)
3,	Means of transport and route (as far as known)	
4,	For official use	
5.	Tariff item number	
6.	Marks and numbers of Packages	•
7.	Number and kind of packages: description of goods	
8.	Origin criterion (see notes below)	
9.	Gross weight or other quantity	
10.	Number and date of invoices	
11.	Declaration by the exporter: The undersigned hereby declares that the above details and statement are correct; that all the goods were produced in	<ol> <li>Certificate it is hereby certified on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct.</li> </ol>
	(Country)	
	and that they comply with the origin requirements specified for those goods in SAPTA for goods exported to	
	(importing Country)	
	Place and date, signature of authorsed signatory	Place and date, signature and stamp of Certifying authority

- I. General Conditions.—To quality for preference, producs must:
  - (a) fall within a description of products eligible for preference in the schedule of concessions of SAPTA country of destination;
  - (b) comply with Customs Tariff (Determination of Origin of Goods under the Agreement on SAARC Preserential Trading Arrangement) Rules, 1995. Each article in a consignment must quality separately in its own right; and
  - (c) comply with the consignment conditions specified by the Customs Tariff (Determination of Origin of Goods under the Agreement on SAARC Preferential Trading Arrangement) Rules, 1995. In general, products must be consigned directly within the meaning of paragraph 5 hereof from the country of exportation to the country of destination.
- 11. Entries to be made in Box 8—Preference products must be wholly produced or obtained in the exporting Contracting State in accordance with paragraph 2 of the Cusoms Tariff (Determination of Origin of Goods under the Agreement on SAARC Preferential Trading Arrangement) Rules, 1995, or not

wholly produced or obtained in the exporting Contracting S'ates must be eligible under paragraph 3 or paragraph 4.

- (a) Products wholly produced or obtained: enter the letter "A" in Box 8.
- (b) Products not wholly produced or obtained; the entry in Box 8 should be as follows:
  - 1. Enter letter "B" in Box 8 for products which meet the origin criteria according to paragraph 3. Entry of letter would be followed by the sum of the value of materials, parts or produce originating from non-Contracting States; or undetremined origin used, expressed as a percentage of the f.o.b. value of the products; (example "B" 50 per cent);
  - 2. Enter letter "C" in Box 8 for products which meet the origin criteria according to paragraph 4. Entry of letter "C" would be followed by the sum of the aggregate content originating in the territory of the exporting Contracting State expressed as a percentage of the f.o.b. value of the exported product; (example "C" 60 per cent);
  - 3. Enter letter "D" in Box 8 for products which meet the special origin criteria according to paragraph 10.

[F. No. 354|89|94-TRU] RAJIV TALWAR, Under Secy.